

**LAVOIE TECHNIQUE** RICHARD LAVOIE  
 richard.lavoie@lavoietechnique.com  
 SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU  
 7, rue de la Tannerie, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1K8  
 Tél.: 418-435-5026 www.lavoietechnique.com Téléc.: 418-435-2853

*Maison d'hébergement Jocelyne Côté*  
 Résidence pour aînés  
 autonomes et semi-autonomes  
 Tél.: **418-240-3456**  
 Cell.: **418-435-8956**  
 patrickcote5@sympatico.ca  
 www.maisonhebergementjocelynecote.com  
 8, rue du Domaine Gobeil, Baie-St-Paul QC G3Z 2G3

**pfm** petites franciscaines de marie  
 61, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul G3Z 2J7

**Martin Tremblay Meubles inc.**  
 Ça vaut le déplacement ...  
 1130, Boul. Mar-de-Laval, Baie-Saint-Paul 418 435-6396

**KIA Charlevoix** kiacharlevoix.com  
 418.240.2666  
 Fax 418 435.3718 - 1 877 435.2664  
 999, boul. Mgr-de-Laval, Baie-Saint-Paul Qc G3Z 2W4

**MINI-MÉCANIQUE G. BOUCHARD**  
 RÉPARATION // VENTE ET ACHAT  
 MOTONEIGES / VTT / TRACTEURS / TONDEUSES  
 MOTOS / SOUFFLEUSES / SCIÉS À CHAINES  
 563-1, CÔTE DE PÉROU BAIE-ST-PAUL QC G3Z 1L6  
**418 435-6087**

**Pharmacie Marie-Pier Labbé**  
 Place Baie-Saint-Paul

**SERVICES OFFERTS** Propriétaire affilié **familiprix**  
 • Consultation personnalisée  
 • Service de piluliers automatisés  
 • Infirmière sur place  
 • Technicienne en diététique sur place  
 • Et bien plus... Informez-vous !  
 418 435-2451 SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

Une résidence près de vous, près de chez vous !  
**RÉSIDENCE DES Bâisseurs** BAIE-SAINT-PAUL  
**418 760-8320 POSTE 7008**

**RÊVES EN FLEURS**  
 - ARRANGEMENTS DE FLEURS NATURELLES OU DE SOIES POUR TOUTES LES OCCASIONS  
 - CADEAUX  
 - ORGANISATIONS D'ÉVÈNEMENTS  
 Centre commercial Le Village Baie-Saint-Paul Tél.: 418 435-0066

**Jean Coutu** SERVICE GRATUIT DE LIVRAISON  
 OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS  
 LUNDI AU VEND. : 8 H 30 À 21 H  
 SAMEDI ET DIMANCHE : 9 H À 18 H  
 975, boul. Monseigneur-de-Laval, bur 101, Baie-Saint-Paul G3Z 2W3 Tél.: 418 435-5215 / Téléc.: 418 435-5421

**A. Tremblay & Frères Ltée.** Tél.: 418 435-2002  
 Téléc.: 418 435-2125  
 • Réfrigération • Plomberie  
 • Chauffage • Géothermie  
 • Ventilation • Climatisation  
 288, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul G3Z 1N8

**JULES FABIEN SIMARD** ARPENTEUR-GÉOMÈTRE  
 1224 Mgr de Laval Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2X1  
 Tél.: 418 435-5141 Téléc.: 418 435-5306  
 Courriel: jfsag@charlevoix.net

**Dr Richard Lavoie O.D. Dre Valérie Lavoie O.D.** OPTOMÉTRISTE  
 EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT - LUNETTES  
 4, place du Moulin **418 435-2477**

**LES EXTINCTEURS Charlevoix**  
 10% de rabais sur présentation du feuillet  
 - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
 info@extincteurscharlevoix.com (418) 665-4770

Autobus Larouche inc. 146, Chemin Saint-Laurent Baie Saint-Paul (Québec)  
 Tél.: 418-435-6411 Fax: 418-435-6164  
 Permis CTQ - Minibus 21 passagers  
 Autobus scolaire modifié 48 passagers pour plus de confort  
 Transport adapté - Prix compétitifs

**li co.** licoimpression.com  
 impression et emballage  
 418-435-2869  
 42 route 362, Baie-Saint-Paul

**HYUNDAI JR Thibeault** 418.435.2379 Remorquage 24H: 418.240.5376  
 Recommandé pour la qualité de son service et toujours fier de s'impliquer dans son milieu.

**Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest**  
 • Service jour et nuit • Funérailles • Crémation  
 • Célébration de la Parole • Pré-Arrangements • Columbarium  
 53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2K3  
 Tél.: 418 435-2412 Téléc.: 418 435-4036  
 www.cfcharlevoixouest.com • info@cfcharlevoixouest.com

**Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest**

**SAINT-URBAIN**  
 Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Urbain 917, rue Saint-Édouard Saint-Urbain QC G0A 4K0  
 Tél.: 418 639-2467 Fax: 418 760-1056 www.sainturbain.qc.ca  
 Claudette Simard, mairesse  
**MEUNERIE CHARLEVOIX INC.** Toujours à l'avant-garde dans les produits de la ferme  
 31, rg St-Georges (route 138), Saint-Urbain  
 Tél.: 418 639-2472 Téléc.: 418 639-2731  
**SANI CHARLEVOIX** Résidentiel - Commercial - Industriel  
 - Vidange sanitaire - Nettoyage d'égoûts - Épandage de purin - Dégel d'eau et d'acqueducs - Haute pression - Vaccum  
 12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0 418 639-2731  
**N. Simard & frères inc.** BÉSIGNOL: L 819 294-2880  
 St-Urbain: L 418 639-2926 t. 418 639-2727 Cell: 418 435-1696 trg111@hotmail.com  
 TRANSPORT EN VRAIC RÉGULIER ET SPÉCIALISÉ

Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Urbain 917, rue Saint-Édouard Saint-Urbain QC G0A 4K0  
 Tél.: 418 639-2467 Fax: 418 760-1056 www.sainturbain.qc.ca  
 Claudette Simard, mairesse

**TRANSPORT TRG INC.** Équipe dynamique Équipement spécialisé  
 12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0  
 Tél / Fax: 418 639-2727

**MEUNERIE CHARLEVOIX INC.** Toujours à l'avant-garde dans les produits de la ferme  
 31, rg St-Georges (route 138), Saint-Urbain  
 Tél.: 418 639-2472 Téléc.: 418 639-2731

**TRANSPORT TRG INC.** Équipe dynamique Équipement spécialisé  
 12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0  
 Tél / Fax: 418 639-2727

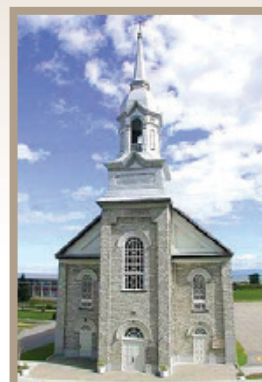








**SANI CHARLEVOIX** Résidentiel - Commercial - Industriel  
 - Vidange sanitaire - Nettoyage d'égoûts - Épandage de purin - Dégel d'eau et d'acqueducs - Haute pression - Vaccum  
 12, rue du Parc Industriel, Saint-Urbain QC G0A 4K0 418 639-2731

**N. Simard & frères inc.** BÉSIGNOL: L 819 294-2880  
 St-Urbain: L 418 639-2926 t. 418 639-2727 Cell: 418 435-1696 trg111@hotmail.com  
 TRANSPORT EN VRAIC RÉGULIER ET SPÉCIALISÉ

**L'équipe pastorale**  
**L'ÉQUIPE PASTORALE À VOTRE SERVICE...**  
 Gilles Laflamme, curé administrateur: 418 435-2118 #109 fabrique@psfa.ca  
 Noël Dallaire, diacre permanent: 418 435-2704 noeldallaire@gmail.com  
 André Lavoie, diacre permanent: 418 435-3854 angi@cabletele.net  
 Luc Boudreault, vicaire: 418 435-2118 #114 lucboudreault@hotmail.ca  
 Denise Lavoie, intervenante en pastorale: 418 457-3244 pilote\_denise3@hotmail.com  
 Guylaine Desgagnés, intervenante en pastorale: 418 438-2368 guylaine@isleauxcoudres.com  
 Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 435-2118 #112 gerald.gauthier@psfa.ca  
 Rosaire Leblanc, ptre: 418 435-3840 rosaire.leblanc@hotmail.com  
 Jean-Baptiste Bradette 418 435-5720  
**PRÊTRES COLLABORATEURS**  
**Allez! En avant la mission!**  
 SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK **f**  
**Pastorale Charlevoix-Ouest**  
 OU SUR NOTRE SITE INTERNET  
**www.psfa.ca**

Fabrique par LICO impression et emballage

**PAROISSE Saint-François-d'Assise CHARLEVOIX**  
**29 novembre 2020 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent**  
**6 décembre 2020 2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent**

		
Petite-Rivière-Saint-François	Baie-Saint-Paul	Saint-Placide
		
Saint-Urbain	Saint-Hilarion	Les Éboulements
		
Saint-Louis IAC	Saint-Bernard IAC	Saint-Joseph-de-la-Rive

**Volume 4 | Numéro 18**

# Célébrations

**Samedi 28 novembre et dimanche 29 novembre**  
pas de messe dominicale dans nos communautés, à l'exception de celle de Baie-Saint-Paul, ou la messe sera télévisée, sans public.

**Dimanche 29 novembre**  
**Baie-Saint-Paul** **10h30**  
*Feu Mélina Guay Lavoie*  
par ses enfants  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*  
\*\*\* *Feu Céline Tremblay*  
par Marlène Tremblay

**Lundi 30 novembre**  
Saint-André, apôtre  
**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Feu Simon Grondin*  
par Réjeanne Audet et Joseph Dallaire  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*

\*\*\* *Feu J.-Adélar Froment*  
par la succession  
**Saint-Bernard** **16h00**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*  
Feu Andréanne Mailloux par Claudine et Germain Desmeules; feu Antoine Lajoie par Élisabeth et Herménégilde Boudreault; feu Blanche Gagnon par Marie-Ange et Gérard Harvey; feu Claude-Yves Dufour par Carole Harvey; feu Colette Fortin par sa famille; feu Émilien Castonguay par Élisabeth et Herménégilde Boudreault; feu Herménégilde Boudreault par Paulette Desmeules; feu Jean-Baptiste Pedneault par Jean Gélinas; feu José Castonguay par Marie-Ange et Gérard Harvey; feu Juliette Pedneault par une paroissienne; feu Léopold Boudreault par Carole Harvey; feu Lois Harvey par Élisabeth et Herménégilde Boudreault; feu Marie-Claire Desmeules par Rita Bouchard; feu Marie-Desneiges Pedneault par Marie-Ange et Gérard Harvey; feu Maurice Dufour par Suzanne Lajoie; feu Paul-Émile Dufour par Julie et Michel Pedneault; feu René Dufour par Pauline Harvey; feu Rose-Hélène Boudreault par sa sœur Yolande, en l'honneur du Sacré-Cœur de Jésus par Dolorès Pedneault Castonguay; feu Sonia Boudreault par Élisabeth Desmeules; feu Yvette Desmeules par Rita Bouchard

**Samedi 5 décembre**  
2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent  
**Baie-Saint-Paul** **16h00**  
*Premier anniversaire de décès d'Alexina Simard*  
*présidé par l'abbé Rosaire Leblanc*

**Mardi 1<sup>er</sup> décembre**  
Temps ordinaire  
**Petite-Rivière-Saint-François** **16h15**  
*Parents défunts de Simone et Réjean Bouchard*  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*

**Saint-Hilarion** **16h15**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*  
Parents défunts Audet et Tremblay par Colette Tremblay; feu Dolorès Pelletier par Jeanne Lavoie et Jacques Faucher; feu Angelo Perron par son fils Éric; feu Marcel Fortin par Jean-Arthur McNicoll

\*\*\**Feu Suzanne Lavoie*  
par Colette Tremblay

**Mercredi 2 décembre**  
Temps ordinaire  
**Les Éboulements** **16h15**  
*Feu Monique Boivin*  
par famille Annette Tremblay et feu Nicole Gagnon Pouliot (1 an)  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*

**Saint-Urbain** **16h15**  
*Pas de messe*

**Jehudi 3 décembre**  
Saint-François-Xavier, prêtre  
**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Feu Jean-Claude Bradette (10 ans)*  
par Jean-Baptiste Bradette et feu Rosaline Tremblay par ses filles  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*  
\*\*\* *Feu Christine Dufour*  
par Meunerie Charlevoix

**Vendredi 4 décembre**  
Temps ordinaire  
**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Aux intentions des paroissiens*  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*  
\*\*\* *Feu Irène Martineau*  
par Sylvie Roger

**Samedi 5 décembre**  
2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent  
**Baie-Saint-Paul** **16h00**  
*Premier anniversaire de décès de Simone Boivin*  
*présidé par l'abbé Luc Boudreault*

**Saint-Urbain** **19h00**  
*Premier anniversaire de décès de Jean-Charles Gilbert*  
*présidé par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*

**Dimanche 6 décembre**  
2<sup>e</sup> dimanche de l'Avent  
**Petite-Rivière-Saint-François** **9h00**  
*Feu Noël Bouchard (TH)*  
par son épouse  
*présidée par l'abbé Rosaire Leblanc*

**Saint-Hilarion** **9h00**  
*Feu Daniel Tremblay*  
par sa sœur Antoinette  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*  
\*\*\**Feu Thérèse Tremblay*  
par Gaétane et Toussaint

**Saint-Bernard** **9h30**  
*Feu François et Michel Dufour*  
par Rolande Dufour et Pierre-Alexandre Lévesque  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*

**Baie-Saint-Paul** **10h30**  
*Feu Marie-Louise Lavoie et Dumas St-Gelais*  
par Jacynthe et Denis St-Gelais  
*présidée par l'abbé Rosaire Leblanc*  
\*\*\* *Feu Roger Côté*  
par Jacynthe et Gilbert Côté

**Les Éboulements** **10h30**  
*Premier anniversaire de décès de Raynald Gaudreault et premier anniversaire de décès de Georgette Bergeron*  
*présidés par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*

**Lundi 7 décembre**  
Saint-Ambroise, évêque et docteur de l'Église  
**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Messe de la croix*  
*Feu Clémence Simard*  
par sa famille  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*

\*\*\* *Feu Christian Dufour*  
par M. Mme Claude Simard  
**Saint-Louis** **16h00**  
*Feu Blanche Gagnon*  
par le mouvement des femmes chrétiennes de IAC  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*

**Mardi 8 décembre**  
*Immaculée Conception de la Vierge Marie*  
**Petite-Rivière-Saint-François** **16h15**  
*Feu Paulo Bouchard*  
par son épouse Andrée  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*

**Saint-Hilarion** **16h15**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*  
Feu Rita Gaudreault par la succession; feu Martin Pelletier par Luc et Denise; feu Bibiane Gilbert par la famille; feu Cécile Bluteau par Brigitte Fortin; feu Armand et Lina Gagnon par Jeanne et Joseph-Aimé

**Mercredi 9 décembre**  
Temps ordinaire

**Les Éboulements** **16h15**  
*Aux intentions des paroissiens*  
*présidée par l'abbé Luc Boudreault*

**Saint-Urbain**  
*Pas de messe*

**Jehudi 10 décembre**  
Temps ordinaire

**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Feu Pauline Bradet*  
par son époux Dominique  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*  
\*\*\* *Feu Louise Gilbert*  
par Thérèse St-Pierre

**Vendredi 11 décembre**  
Temps ordinaire

**Baie-Saint-Paul** **9h00**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*  
Feu J.-Adélar Froment par la succession; feu Léger Boivin par sa famille; feu Jean-Claude Turcotte par son épouse et ses enfants; feu Bernard Lavoie par la communauté Le Semeur; feu Yvette Tremblay par sa famille; feu Yvette et Richard Perron par sa famille; feu Jeanne-d'Arc Filion par Léopold Filion, Lorraine et Luc; feu Claude Gaudreault par son frère Gilbert; feu Robert Fullau et Laurentienne Tremblay par Denis-Pierre Dufour; feu Carmen Simard par Suzanne Dufour; feu Angela, Samuel et Aldège Savard et Françoise Tremblay par Rachel Savard; feu Marie-Paule Fortin et Jean-Paul Simard par Louise et André-Jean Simard; feu Michel Tremblay par Nicole Bouchard; feu Irène, Murielle et Guy par Ghislaine Savard; feu Albina et Étienne Gaudreault par Lina Gaudreault; feu Paulo Bouchard par Gaston Lajoie; feu Donald Boivin par Michèle Bouchard; feu Clémence Simard par Réjeanne et Joseph et feu Marie Boivin par Yvon Tremblay

\*\*\* *Feu Sylvie Lalonde*  
par Luc Goudreau

**Samedi 12 décembre**  
3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent

**Baie-Saint-Paul** **16h00**  
*Premier anniversaire de décès de Pauline Tremblay*  
*présidé par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*

**Saint-Urbain** **19h00**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Rosaire Leblanc*

Feu Raymond Tremblay par Bernard Tremblay; feu Paula Boily par Praxède et Bernard Dufour; pour les âmes du purgatoire qui sont oubliées par Christiane Lavoie; feu Germaine Raymond par la famille Sirois; feu Odilon Harvey par la famille Jean-Eudes Dufour; feu Marcel et Dany Lavoie par Florence; feu Yvan Gilbert par Irénée-Marc et Jeanne-Mance; feu Camilien Lavoie par Félixine Lajoie; feu Hector Dufour et David Guay par Diane Dufour; feu Antoine Guay par son épouse Monique et son fils Ricardo; feu Germaine Labbé par Charlotte et Jean-Eudes Dufour; feu Madeleine Fortin par Fridolin et Kristina Gravel; feu Fernande Tremblay par Margot Lavoie; feu Cécile Bergeron par Jeannine Tremblay; feu Robertine Lavoie par sa sœur Lucie Lavoie; feu Louis-Nil Simard par Yvette Mailloux; feu Jean-Marie Lavoie par Praxède Dufour; feu Père Thomas-Louis Fortin par le Groupe de Partage de la Parole de Saint-Urbain; feu Jean-Paul Bouchard par son épouse; feu Robin Mailloux par Céline et Daniel Bouchard; feu Raymond Fortin par Denise Fortin et Gilles Drolet; feu Lucille Gravel par M. Mme Marc Audet; feu Irénée Bouchard par Camille et Richard

**Dimanche 13 décembre**  
3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent

**Petite-Rivière-Saint-François** **9h00**  
*Feu Raymond Racine*  
par sa famille  
*présidée par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*

**Saint-Hilarion** **9h00**  
*Premier anniversaire de décès de Joachim Gagnon*  
*présidé par l'abbé Gilles Laflamme*

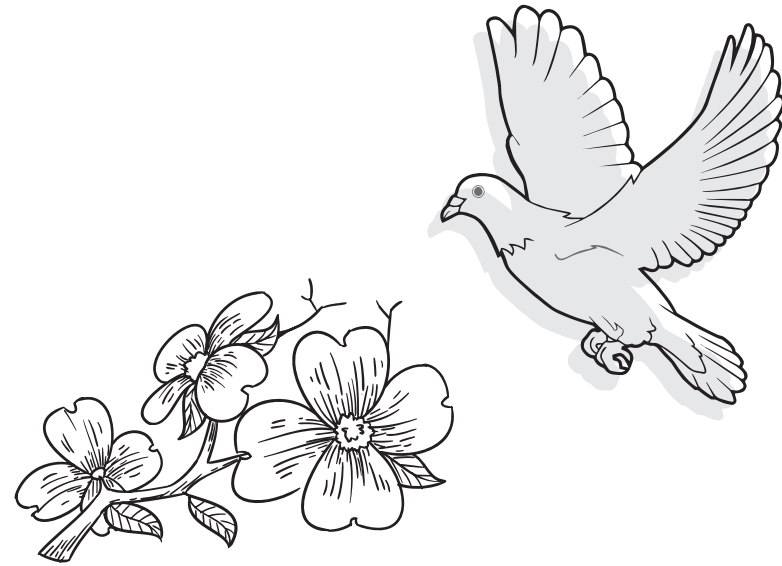
**Saint-Louis** **9h30**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par Luc Boudreault*

Feu Lois Harvey par Léandre Dufour; feu Colombe Marchand par Rollande et Marcellin Desgagnés; feu Jeanne-d'Arc Maurice par Fabienne Isabelle Céline et Pierre-Luc; feu Normand et Julie Harvey par Paulette Dufour; feu Antoine Lajoie par Lisette et Gaétan Harvey; feu Jacqueline Dufour par la famille Marcel Harvey; pour les parents défunts par Gilberte Tremblay; feu Paul-André Tremblay par Gérard Desgagnés; feu Ghislaine et Gaston Dufour par leurs enfants; feu François Bouchard par Évangéline et Marcel Harvey; feu Jean-Eudes Desgagnés par Véronique Harvey; feu Hélène Demers par Jean Gélinas; pour les parents défunts par Christiane et Yvon Bouchard; feu Claire Dufour par Léandre Dufour; feu Victorine Boudreault par Guylaine et Yvan Bouchard; feu Victorine Lajoie par Desneiges Dufour; feu Léonidas Tremblay et Marie Harvey par André Tremblay; feu Gérard Tremblay par son épouse; feu Alfred et Fernand Tremblay par leur sœur.

**Baie-Saint-Paul** **10h30**  
*Premier anniversaire de décès de Marguerite Boivin*  
*présidé par l'abbé Jean-Baptiste Bradette*

**Les Éboulements** **10h30**  
*Messe aux intentions communes*  
*présidée par l'abbé Gilles Laflamme*  
Feu Yvette Tremblay (4 ans), feu Henri-Paul Tremblay, feu Herme Tremblay par Marthe et Michel Tremblay; feu Denis Gauthier par sa mère Aline Tremblay; feu Thérèse Gravel par Rosaire Tremblay; feu Denise Tremblay par Thérèse-Rachelle Tremblay; feu Jean-Thomas Tremblay par Claudine et Christian; feu Lucienne Tremblay Bouchard par Huguette Tremblay; feu Abbé Jean Moisan par un donateur; feu Ghislain Harvey par son épouse Françoise Tremblay; feu Roger McNicoll par Lillianne et Paul-Henri; feu Marie Tremblay par Simon, Liliane, Clémence et Étienne Tremblay; feu Jean-Pierre Simard par Agnès et René Martineau; feu Angèle Tremblay par la succession; feu Monique Anctil par Yvon Boily et Marjolaine Simard ; feu Gilberte Tremblay par Martine et Régis ; feu Georges Tremblay par Lise Mailloux ; feu Yvette Gaudreault par Nathalie et Bastien Gaudreault; feu Ghislaine Tremblay par la succession; feu Yvan Bouchard par Aline Bouchard; feu Jocelyne Tremblay par la succession ; feu Michel Gaudreault par Jocelyne et Adélar (20 ans), feu Raymond Bouchard par son épouse Madeleine Tremblay (5 ans)

\*\*\* **Ces messes sont acquittées par l'abbé Georges Gravel**



**RE/MAX CHOIX**  
**ROGER DESCHÈNES**  
 COURTIER IMMOBILIER  
 565, boul. Wilfrid-Hamel  
 Québec, Qc G1M 2T2  
 Tél. 418 270-0033  
 Bur. 418 682-7000  
 info@rogerdeschenes.com

**RE/MAX CHOIX**  
**GINETTE OUELLET**  
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.  
 565, boul. Wilfrid-Hamel  
 Québec, Qc G1M 2T2  
 T 418 240-3663 C 418 633-6753

Esthétique  
Implants  
Orthodontie  
Prothèses  
**Centre dentaire Poisson**  
 418 435-2434  
 418 465-6471  
 67-201, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2J7  
 429, rue Saint-Étienne, La Malbaie, QC G5A 1R9

**CHEZ URBAIN**  
 MAGASIN GÉNÉRAL  
 OUVERT À L'ANNÉE 7 JOURS SUR 7  
 12, St-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul  
 Tél.: 418 435-6678

Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec  
**Clinique de Physiothérapie du Golf inc.**  
 Donald Dufour PHT  
 67-1, Ambroise-Fafard  
 Baie-Saint-Paul G3Z 2J7  
 418 435-4189

**ÉPICERIE EN VRAC ET DU TERROIR**  
 1040, Mgr-De Laval  
 Baie-Saint-Paul QC G3Z 0G3  
 418-760-8500  
 Marie-Lou Gaudreault, propriétaire

15, rue Forget  
 Baie-Saint-Paul G3Z 3G1  
 Tél.: 418 435-2205  
 Fax: 418 435-2688  
**Baie-Saint-Paul**  
 VILLE D'ART ET DE PATRIMOINE  
 www.baiesaintpaul.com

T 418-435-6815  
 F 418-435-3880  
**ST-GELAIS**  
 7 rue Paul-Roux-Tremblay  
 Baie-Saint-Paul QC G3Z 3E4  
 LES CONSTRUCTIONS ST-GELAIS  
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
 CONSTRUCTIONST-GELAIS@BELLNET.CA

**GROUPE Gilles Jean**  
 S. DUCHESNE INC.  
 (418) 435-2264  
 Votre quincaillier régional

**Charlevoix Notaires**  
 Notaires & conseillers juridiques

**LAROUCHE**  
 LETTRAGE ET GRAVURE  
 60, rue St-Joseph, Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 1H7  
 ENSEIGNES - IMPRESSION NUMÉRIQUE  
 1 888 LAROUCHE  
 www.lettragelarouche.com  
 luc@lettragelarouche.com

Me France Dufour  
 Me Véronique Duchesne  
 Me Marie-Hélène Turcotte  
 Me Johanie Gagnon  
 Me Gabrielle Tremblay  
 T: 418 435 2207  
 F: 418 435 6532  
 4, rue du Moulin, bureau 201  
 Baie-Saint-Paul, Québec, G3Z 2R8

**simard**  
 Suspensions inc.  
 418 435-5347  
 www.simardsuspensions.com  
 1064, boul. Mgr-de-Laval Baie-Saint-Paul G3Z 2W9

**Desjardins**

**Déménagement PRO Charlevoix**  
 418.633.6056

**Transport R.J. Tremblay**  
 Entrepôt de Québec : 1 877 687-1110  
 Cell : 418 435-3204  
 Bureau : 418 240-2140 Fax : 418 435-6773  
 courriel : rj.tremblay@hotmail.com  
 138, boul. Mgr. De Laval, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 2V2

**BOUCHARD & GAGNON**  
 NOTAIRES  
 944, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul | Tél. : 418 240-4000  
 Me Nancy Bouchard Me Christine Gagnon

**LES IMMEUBLES CHARLEVOIX**  
 IMMOBILIERE  
 15, rue Saint-Jean-Baptiste,  
 Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1M2  
 Tél. : 418-435-6221  
 Cell.: 418-665-1318  
**Johanne Simard**  
 COURTIER IMMOBILIER

**Le Petit Regal**  
 Manon Otis et Bernard Bouchard  
 998, boulevard Mgr-de-Laval  
 Baie-St-Paul QC G3Z 2W2  
 POUR VOS BUFFETS DE FUNÉRAILLES  
 T. 418.435.5655 • B. 418.435.2570  
 lepetitregal@gmail.com  
 www.restaurantlepetitregal.com

Aubé Ancil Pichette & Associés  
 Comptabilité et paye | Certification d'états financiers  
 Fiscalité (particuliers et entreprises) | Évaluation d'entreprise  
 505, rue Saint-Étienne, bur. 220  
 La Malbaie | 418 202-3076  
 965, boul. Mgr-De Laval, bur. 200  
 Baie-Saint-Paul | 418 435-3076  
 Comptables professionnels agréés  
 Société en nom collectif  
 aapa.ca

**DERYtelecom**  
 1.866.544.3358  
 derytele.com

Merci d'encourager nos annonceurs!

**Municipalité de saint-Hilarion**  
 306, chemin Cartier-Nord, Saint-Hilarion  
 Bureau : Lundi au jeudi : 9 h à 16 h  
 Vendredi : 9 h à 12 h  
 Tél : 418 489-2995 - Fax : 418 457-3805  
 Service : Incendie 911

**La Renaissance du Bas-Charlevoix**  
 RELAIS MOTOCYCLE VTT  
**Hotel Gil-Bea**  
 Restaurant **Aïche-Maria**  
 Daniel Girard, prop.  
 269, route 138  
 Saint-Hilarion  
 www.motelgilber.qc.ca  
 418.457.3487

**GARAGE GUY GAUTHIER**  
 Guyline Gauthier  
 ggauthier@cabletele.net  
 348, route 138, Saint-Hilarion GOA 3V0  
 Tél. : 418 457-3977 Pagette : 418 665-9598 Cell : 418 633-6087

**Broderie B.**  
 418-457-4200  
 broderieb@hotmail.ca  
 285 Rang 4 Centre St-Hilarion  
 - Article promotionnel  
 - Salle de montre en atelier  
 - Vêtement corporatif  
 - Broderie / Impression sur textile

Centre de Rénovation  
**Home Hardware**  
 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
 PORTES ET FENÊTRES  
 Roberto Tremblay  
 Président  
 T 418 457 3337  
 F 418 457 3216  
 quinc@matelreux.ca  
 332, route 138, C.P. 805 St-Hilarion, QC GOA 3V0

**Communications Charlevoix**  
 Vente Service Location  
 Pour tous vos besoins en télécommunications et réparation de cellulaires et tablettes  
 418-457-3024

**ECO-MÉCANIQUE M.E.**  
 358 route 138  
 St-Hilarion, Qc GOA3V0  
 Tél : 418-457-3030  
 Fax : 418-457-3031  
 ecomecanique.me@hotmail.com  
 Michel T. et Eric L. Prop.

**La Pharmacie D.E.T.**  
 Nelson Tremblay Mathias Tremblay inc.  
 370, Rang 4 est, St-Hilarion (Québec) GOA 3V0  
 Tél. : 418 457-3532 • Téléc. : 418 457-3347  
 charcarterdet@cabletele.net

**Josette McNicoll**  
 Courtier immobilier  
 418-573-4259  
 josette.mcnicoll@yahoo.ca

**Serge Turcotte**  
 Courtier immobilier  
 418 240-0819  
 sergeturcotte159@hotmail.com

**Municipalité des Éboulements**  
 2335, route du Fleuve, Les Éboulements, Qc GOA 2M0  
 Tél. : 418 489-2988 Téléc. : 418 489-2989  
 municipalite@leseboulements.com

**Monuments CHARLEVOIX**  
 1901, route du Fleuve, Les Éboulements, QC GOA 2M0  
 Tél.: 418 635-2498 Téléc.: 418 635-2789 Cell.: 418 436-2596  
 monumentscharlevoix@bell.net

**Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François**  
 1067, rue Principale,  
 Petite-Rivière-Saint-François,  
 Charlevoix GOA 2L0  
 418 760-1050

**axe création**  
 DESIGN GRAPHIQUE\_WEB  
 2446, route du Fleuve  
 Les Éboulements  
 418 635-2240  
 axecreation.com

**Municipalité de l'Isle-aux-Coudres**  
 1026, chemin des Coudriers  
 Isle-aux-Coudres Qc  
 GOA 3J0  
 418-760-1060 www.municipaliteiac.ca

**ATELIER D'EBENISTERIE YC**  
 Yvon Girard, Ébéniste  
 418 635-1481  
 yvon\_girard@hotmail.com  
 1194, route du Fleuve, Les Éboulements (Qc) GOA 2M0

**FERME ANCESTRALE DEPUIS 1918**  
**Cidrerie et Vergers PEDNEAULT**  
 Produits fins, Pommes & fruits  
 BOUTIQUE À BAIE-SAINT-PAUL 74, rue Saint-Jean-Baptiste  
 BOUTIQUE ET VERGERS À L'ISLE-AUX-COUDRES  
 3384, chemin des Coudriers 418 438-2365  
 www.vergerspedneault.com

**HOTEL CAPAUXPIERRES.COM**  
**HOTEL CAP-AUX-PIERRES**  
 ISLE-AUX-COUDRES  
 CHARLEVOIX

**Auberge BEAUSEJOUR**  
 418 635-2895  
 hotel@charlevoix.net  
 quebecweb.com/beausejour  
 569, ch. du Quai, St-Joseph-de-la-Rive, Charlevoix QC GOA 3Y0

**PERFORMANCE**  
**Ford**  
 418-665-3751  
 1500, BOUL. DE COMPORTE  
 LA MALBAIE QC G5A 3C2

Manufacturier de monuments funéraires  
 Vente Lettrage Réparation  
 163, rue Drouin Scott (Qc)  
 tél.: 418-387-2425  
**MONUMENTS Chabot INC.**  
 Sans frais: 1-877-610-2425  
 www.monumentschabot.com

**PERFORMANCE**  
**Ford**  
 418-665-3751  
 1500, BOUL. DE COMPORTE  
 LA MALBAIE QC G5A 3C2

# Espace Saint-François-d'Assise

## ÉLECTIONS DES MARGUILLIERS

L'assemblée générale des paroissiens pour l'élection des marguilliers aura lieu comme prévue le 6 décembre à 8h30 en l'église de Saint-Hilarion si et seulement si la région de Charlevoix passe en zone sanitaire orange pour cette date. Si la santé publique maintient la zone rouge l'assemblée sera annulée et reportée ultérieurement. Les mandats peuvent être reconduits pour 60 jours si une assemblée n'a pas lieu selon la loi sur les fabriques et ce en attente de cette assemblée.

Simon Tremblay, président

## CVA (CONTRIBUTION VOLONTAIRE ANNUELLE)

Si vous avez oublié de payer votre CVA il est toujours le temps de le faire en communiquant avec une personne responsable de votre paroisse ou l'envoyer par la poste. N'oublions pas que pour le moment, c'est la seule grande ressource de financement pour garder notre église en santé en ce temps de pandémie.

Vous pouvez toujours faire des dons et les déposer dans les paniers ou les boîtes prévus dans chaque église.

## BÉATIFICATION DU FONDATEUR DES CHEVALIERS DE COLOMB

Le pape François a applaudi et fait applaudir le nouveau bienheureux prêtre Michael McGivney, après l'angélus du dimanche 1<sup>er</sup> novembre 2020, fête de la Toussaint. Michael McGivney, prêtre diocésain, fondateur des Chevaliers de Colomb, a été proclamé bienheureux, à Hartford, aux États-Unis d'Amérique, a annoncé le pape François. Le pape a invité à imiter son engagement au service des pauvres: « Engagé dans l'évangélisation, il a fait tout son possible pour répondre aux besoins des nécessiteux, en promouvant l'entraide. Puisse son exemple nous inciter tous à témoigner de plus en plus de l'Évangile de la charité. Applaudissons le nouveau bienheureux! »

## Communautés de Baie-Saint-Paul et de Saint-Placide

1, place de l'Église, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1S9  
fabrique@psfa.ca • T 418 435-2118 • F 418 435-2431

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi, 9h à 12h et 13h à 16h

- Mathurin Gagnon, liturgie à Baie-Saint-Paul: 418 435-5728
- Chantal Perron, secrétaire: poste 101
- Anne Larouche, liturgie à Saint-Placide: 418 435-3276
- Francine Lepage, administration: poste 110
- Guy Côté, marguillier: 418 435-6075

### AUX PRIÈRES

**Benoit Tremblay**, fils de Louis-Philippe Tremblay et de Marie-Ange Dufour, décédé le 5 novembre 2020, à l'âge de 64 ans.

## Communauté de Saint-Urbain

990, rue Saint-Édouard, Saint-Urbain, QC GOA 4K0  
comm.su@psfa.ca • T/F 418 639-2222 • SACRISTIE 418 639-2668

Josée Lavoie, secrétaire: jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

- Thérèse Lavoie, liturgie: 418 639-2493
- Tharsicius Dufour, marguillier: 418 639-2549
- Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 435-2118 poste 112

### LAMPE

**Lampe sanctuaire** semaine du 04 octobre 2020, famille Chantale Gravel.

#### ATTENTION

Veuillez prendre note que les célébrations eucharistiques du mercredi sont annulées pour cause (Covid-19 manque de bénévoles) nous vous aviserons lorsque des changements auront lieu.

*Merci de votre compréhension! C.B.*

## Communauté de Saint-Joseph-de-la-Rive

252, rue de l'Église, St-Joseph-de-la-Rive, QC GOA 3Y0  
comm.jsr@psfa.ca

- Chantale Tremblay, secrétaire, initiation à la vie chrétienne: 418 635-2384
- Pierre Tremblay, marguillier: 418 635-1140

### AUX PRIÈRES

**Pauline Gagnon**, de Ville-Marie, épouse de Paul-André Tremblay, décé-

dée le 12 novembre, à l'âge de 77 ans.  
*Nos plus sincères condoléances à toute sa famille.*

## Communauté de Saint-Bernard – l'Isle-aux-Coudres

3417, chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, QC GOA 3J0  
comm.sb@psfa.ca • T 418 438-2751

Marianne Simard-Boudreault, secrétaire: mardi et jeudi de 16h00 à 18h00

- Guylaine Desgagnés, intervenante en pastorale et liturgie: 418 438-2368

### LAMPES

**Semaine du 29 novembre 2020**

**Lampe du sanctuaire:** Pour les parents défunts de Marie-Claire Pedneault

**Lampe votive:** Feu Symphorien Pedneault par Lucie et Martin Pedneault  
**Lampe votive:** Feu Réjeanne Bouchard par Rita Bouchard et Jérôme Desgagnés

**Semaine du 6 décembre 2020**

**Lampe du sanctuaire:** Feu Blanche

Gagnon par la famille Jean Bouchard  
**Lampe votive:** Feu Yvon Castonguay par Hélène Harvey  
**Lampe votive:** Pour les parents défunts de Lucie et Martin Pedneault

### AUX PRIÈRES

**Christiane Gosselin**, épouse de Roger Pedneault, décédée le 28 octobre 2020, à l'âge de 69 ans.

## Communauté de Saint-Hilarion

243, chemin Principal, Saint-Hilarion, QC GOA 3V0  
comm.sh@psfa.ca • T 418 457-3895

Secrétariat ouvert le lundi et le mercredi, 9h à 11h et le vendredi, 13h30 à 14h30

- Denise Lavoie, intervenante en pastorale, accueil pour les funérailles et responsable du feuillet: 418 457-3244
- Fernande Côté, liturgie: 418 457-3602
- Marguerite Desgagnés, marguillère: 418 457-3970

### AUX PRIÈRES

**Jeannine Lavoie**, 85 ans, décédée le 8 novembre. Elle était l'épouse de Vital Chouinard. Les funérailles auront lieu à une date ultérieure. Elle était la mère de Chantal, Serge et Hélène Chouinard.

**Fernande Tremblay**, 82 ans, décédée le 9 novembre. Elle était l'épouse de feu Benoit Perron. Une célébration de la Parole a eu lieu au salon funéraire de Baie Saint-Paul, samedi le 21 novembre, suivi de l'inhumation à Saint-Hilarion. Elle était la mère de Luc et Guy Perron.

### REMERCIEMENTS

À **Gérald Chouinard** pour la réparation des gouttières de l'église. Merci également à **Communications Charlevoix** (Pascal Tremblay) pour le prêt de la nacelle pour cette réparation.

#### ATTENTION! ATTENTION!

Les bancs sont à payer. Pour faire votre paiement, communiquez avec Marguerite au 457-3970 ou envoyez votre chèque par la poste à l'adresse suivante: Marguerite Desgagnés, 310, rang 4 centre, Saint-Hilarion, GOA 3V0.

#### IMPORTANT :

Plusieurs messes du dimanche ont été reportées. Nous essayons de les remettre à une date le plus proche possible. Merci de votre grande compréhension. Vous pouvez vous procurer le feuillet dans le portique de l'église, à la caisse populaire ou à la messe du mardi.

#### EN CE TEMPS DE PANDÉMIE

- Vous pouvez vous procurer des souvenirs du Saint Frère André le dimanche à la messe entre 8h30 et 10h00 ou en communiquant avec Denise 457-3244.
- Vous pouvez payer des lampes du sanctuaire en vous adressant soit à Marguerite, Fernande ou Denise le dimanche à la messe.
- Veuillez conserver votre petit papier dans le feuillet au début de chaque mois vous avez les intentions de chaque semaine.
- Lampe votive (allumée chaque lundi à votre intention). Il n'en reste plus.
- Que le bureau de la communauté demeure fermé.
- Il n'y aura pas le chapelet et prières du jeudi de même que la rencontre du premier vendredi du mois.
- Tout en respectant les consignes de la santé publique, soyons fidèles aux célébrations eucharistiques.
- N'oublions pas que les mêmes consignes sont aussi respectées lors de funérailles et baptêmes. (moins de 25 personnes)

## Communauté de Saint-Louis – l'Isle-aux-Coudres

1961, chemin des Coudriers, Isle-aux-Coudres, QC GOA 1X0  
comm.slo@psfa.ca • T 418 438-2442 • F 418 438-1256

Sonya Gaudreault, secrétaire: mardi et jeudi de 8h00 à 9h30

- Jean-Claude Perron, marguillier: 418 438-2802
- Guylaine Desgagnés, intervenante en pastorale et liturgie: 418 438-2368

### LAMPES

**Lampe Sanctuaire**

**Semaine du 30 novembre** Feu Nelson Desgagnés par la famille Guy Desgagnés.

**Semaine du 7 décembre** Pour une promesse par Gilberte Tremblay.

**Lampe votive**

**Semaine du 30 novembre** Pour les parents défunts par Donat et Math Boudreault; Pour les parents défunts par Hélène Harvey Dufour.

**Semaine du 7 décembre** Pour les parents de la famille Desgagnés par Gérarda Desgagnés; feu Marc Mécier par Mariette Bouchard.

## Communauté de Les Éboulements L'Assomption de la Sainte Vierge

2395, route du Fleuve, Les Éboulements, QC GOA 2M0  
comm.leb@psfa.ca • T 418 635-2421 • F 418 635-1018 • SACRISTIE 418 635-2474

Denise Gauthier, secrétaire: mardi de 9h à 12h et de 13h à 17h

- Simon Tremblay, président de l'Assemblée de Fabrique: 418 635-2441
- Gérald Gauthier, intervenant en pastorale: 418 635-1118
- Rachel Tremblay, liturgie: 418 635-2801
- Jocelyne Gravel, funérailles: 418 635-2509
- Céline Tremblay, liturgie: 418 635-2684
- Lise Mailloux, funérailles: 418 635-2441

### LAMPES

**Semaine du 29 novembre 2020**

**Lampe du sanctuaire:** Rosaire Tremblay; **lampe votive:** Lisette Tremblay et Émilien Gagnon; **lampe de la Sainte-Vierge:** Daniel Dulong; **lampe de Saint-François-d'Assise:** Rachel Tremblay et Normand Gravel

**Semaine du 6 décembre 2020**

**Lampe du sanctuaire:** Françoise Bouchard; **lampe votive:** Victor Tremblay; **lampe de la Sainte-Vierge:** Jocelyne Gaudreault et Adélar Tremblay; **lampe de Saint-François-d'Assise:** Daniel Dulong

### REMERCIEMENTS

Merci à la Fondation COLIN MOLSON via Monsieur John Molson pour le don généreux de 5000\$ au Fonds Posuerunt Me Custodem pour la réalisation des travaux du mur du transept.

Merci tout autant à la **Municipalité de Les Éboulements** pour un don de 5000\$ pour ces travaux. Nous sommes reconnaissants!

Merci également aux paroissiens pour leur générosité. Pour ceux qui le désire, nous avons encore besoin de votre contribution. Merci d'être là.

*Le Comité local*

## Communauté de Petite-Rivière-Saint-François

1023, rue Principale, Petite-Rivière-Saint-François, QC GOA 2L0  
comm.prsf@psfa.ca • T/F 418 632-5238

Carmelle Lavoie, secrétaire: lundi de 8h30 à 11h30

- Léon Racine, marguillier: 418 632-5981

### LAMPES

**Semaine du 29 novembre, la lampe du sanctuaire** aux intentions de M. Mme André-Jean Desmeules et **les lampes votives** aux intentions de M. Mme Georges Simard et de Hortense Côté.

**Semaine du 6 décembre, la lampe du sanctuaire** aux intentions de Cécile Bouchard et **les lampes votives**

### AUX PRIÈRES

**Sœur Denise Villeneuve**, Petites Franciscaines de Marie, décédée le 25 octobre 2020 à l'âge 74 ans. Elle a résidé quelques années à Les Éboulements.

**Carole Tremblay**, de Baie-Saint-Paul, épouse de Jérémie Lavoie, fille de feu Noël Tremblay et feu Dolorès Bouchard, décédée le 26 octobre 2020, à l'âge de 68 ans. Elle était la sœur de Micheline, Jean-Marie et Johanne Tremblay de notre paroisse.

**Aline Gauthier**, épouse de feu Jean-Rock Gauthier, décédée le 30 octobre 2020, à l'âge de 82 ans. Elle était la mère de Linda, Murielle, Julie, Sonia, Catherine et Éric Gauthier de notre paroisse.

**Sylvio Gauthier**, de Jonquière, époux de feu Florence Tremblay, décédé le 9 novembre 2020, à l'âge de 95 ans. Il était l'oncle de Camil, Evelyne, Anne et Dany Tremblay de notre paroisse.

aux intentions de M. Mme André-Jean Desmeules et des Femmes chrétiennes de Petite-Rivière.

### À VOS PRIÈRES

**Joseph-Thomas Bouchard**, fils de feu Thomas Bouchard (Antoine) et de feu Alice Côté, décédé le 5 novembre 2020, à l'âge de 92 ans.